

悅賓樓

**MANDARIN  
GARDEN  
HOUSE  
Chinese Restaurant**

**Luncheon, Dinner,  
Carry-Out**

**Tel: (309) 454-1118**

**Open 7 Days A Week**

**HOURS:**

**LUNCH**

Mon. - Sat.            11:30 a.m. - 2:00 p.m.

**SUNDAY BUFFET**

Sunday            11:00 a.m. - 2:00 p.m.

**DINNER**

Mon. - Thurs.            4:30 p.m. - 10:00 p.m.

Fri. & Sat.            4:30 p.m. - 10:30 p.m.

Sunday            4:30 p.m. - 9:00 p.m.

106 S. Mall Drive  
Normal, Illinois 61761  
(By College Hills Mall)

# 頭 拾

# Appetizers

炸 雲 吞	1	Fried Won Ton(8) .....	1.95
		<i>Deep-fried crispy filled with pork meat</i>	
春 卷	2	Egg Rolls (2) .....	2.25
		<i>Deep-fried rolls filled with pork and vegetables</i>	
蟹 餃	3	Crab Rangoon (6) .....	3.50
		<i>Crab meat with cream cheese</i>	
炸 排 骨	4	Barbecued Spareribs (8) .....	3.95
		<i>Spareribs marinated in Chef's special sauce</i>	
蝦 吐 司	5	Shrimp Toast (6) .....	3.75
		<i>Delicious golden toast and egg-batter mixture of minced shrimp on the top, and deep-fried</i>	
鍋 貼	6	Pot-Stickers (6) .....	3.25
		<i>Pan fried dumplings filled with ground pork</i>	
寶 寶 盤	7	Bo Bo Platter (Per Person) .....	3.50
		<i>Assorted appetizers with egg rolls, fried wonton, crab rangoon, shrimp toast, barbecued spare ribs and beef sticks</i>	

# 湯 類

# Soup

蛋 花 湯	8	Egg Drop Soup .....	1.25
酸 辣 湯	9	Hot and Sour Soup .....	1.75
		<i>Spicy sour flavor with shredded pork, bean curd and vegetables in a egg drop</i>	
雲 吞 湯	10	Won Ton Soup .....	1.75
		<i>Pork meat dumpling in a chicken broth with shrimp, chicken and vegetables</i>	
鍋 巴 湯	11	Sizzling Rice Soup .....	1.75
		<i>Shrimp chicken with vegetables and sizzling rice crust</i>	
本 樓 湯	12	House Special Soup (For Two) .....	4.25
		<i>Four delicacies shrimp, scallop, sliced chicken and crab meat with vegetables</i>	

# 海 鮮 類

# Seafood

甜 酸 蝦	13	Sweet and Sour Shrimp .....	7.75
炒 三 鮮	14	Three Ingredients .....	9.25
		<i>Shrimp scallops and crab meat sauteed with vegetables</i>	
宮 爆 蝦	15	Kung Pon Shrimp .....	8.75
		<i>Fresh shrimp stir-fried with peanuts and special sauce</i>	
全 家 福	16	Happy Family .....	9.00
		<i>Combination plate, shrimp, scallops and the white meat of chicken with vegetables</i>	
雪 豆 蝦	17	Shrimp with Pea Pods .....	8.50
海 鮮 大 會	18	Combination Seafood with Hot Plate .....	9.75
		<i>Combination of shrimp, scallops, crab meat and sliced chicken with vegetables, served on a sizzling hot plate</i>	
鍋 巴 蝦	19	Shrimp with Sizzling Rice .....	8.75
		<i>Shrimp with chef's special sauce served table side on sizzling golden rice crust</i>	
什 錦 蝦	20	Shrimp with Chinese Vegetables .....	7.95
腰 果 蝦	21	Cashew Shrimp .....	8.25
		<i>Fresh shrimp stir-fried with cashew nuts in a light sauce</i>	
咖 呢 蝦	22	Curry Shrimp .....	7.95
		<i>Shrimp stir-fried, cooked with curry powder</i>	
炒 双 味	23	Shrimp with scallops .....	8.50
乾 燒 蝦	24	Prawn with Chili Sauce .....	8.95
		<i>Large shrimp sauteed with chef's special sauce</i>	
鮑 魚 雞 片	25	Abalone with Chicken .....	11.50
		<i>Sliced abalone and chicken with black mushrooms, pea pods and bamboo shoots</i>	
魚 香 干 貝	26	Scallop with Tangy Sauce .....	8.50
		<i>Scallops with vegetables and special hot sauce</i>	
本 樓 明 蝦	27	Butterfly Shrimp .....	8.50
		<i>Prawns (Large Shrimp) deep-fried, served with sauteed pea pods and hot pepper sauce</i>	
蝦 龍 湷	28	Shrimp with Lobster Sauce .....	8.50
		<i>Shrimp with egg, vegetables and ground pork</i>	

# 本樓名菜

# Chef's Specials

龍鳳雙配★	C1	Dragon and Phoenix .....	15.95
		<i>The perfect match chuck of chicken and lobster fried with the Chef's special sauce</i>	
北京鴨	C2	Peking Duck .....	20.50
		<i>Served with green onion, plum sauce and Chinese thin pancakes (order in advance)</i>	
乾烹磨菇★	C3	Hot Braised Mushroom .....	6.95
		<i>Fresh mushrooms, fried with assorted vegetables</i>	
薑葱龍蝦	C4	Lobster With Ginger .....	14.00
		<i>Live lobster cooked with green onion and ginger sauce</i>	
白雲龍蝦	C5	Mandarin Lobster .....	14.25
		<i>Lobster meat with creamy white sauce and vegetables</i>	
三鮮雀巢	C6	Birds Nest Delicacies .....	9.95
		<i>Sauteed chicken, prawns and scallops stir fried with vegetables served in a crispy bird nest</i>	
左宗棠雞★	C7	General Tso's Chicken .....	8.25
		<i>Chuck of chicken fried in the chef's special spicy hot sauce</i>	
陳皮牛肉★	C8	Oranged Flavored Beef .....	8.25
		<i>Tender sliced beef lightly fried then sauteed with orange peel in spicy sauce</i>	
鐵板溜雞片	C9	Sizzling Chicken Steak .....	8.25
		<i>Thickly sliced chicken served with Chinese vegetables on a sizzling tableside presentation</i>	
甜酸魚	C10	Sweet and Sour Whole Fish .....	
		<i>Deep fried crispy fish with chef's special sweet and sour sauce. (For season)</i>	
牛蝦鐵板	C11	Mandarin Combination .....	9.95
		<i>Beef, shrimp sauteed with Chinese vegetables served on hot plate</i>	
本樓兩黃	C12	Chef Special Pan Fried Noodle .....	7.25
		<i>Shrimp, chicken, beef, pork with vegetables and delicious sauce on a pan fried noodle</i>	
蝦扒雙菇	C13	Shrimp w/ Two Flavors Mushroom .....	9.95
		<i>Large Shrimp stir-fried with black mushroom and straw mushroom</i>	

## 雞鴨類

## Poultry

檸 檬 雞	29	Lemon Chicken .....	6.75
		<i>Thinly sliced chicken breaded with flour and crispy fried, served with fresh lemon sauce and vegetables</i>	
什 錦 雞	30	Chicken with Chinese Vegetable .....	6.95
什 腰 果 雞	31	Cashew Chicken .....	6.95
		<i>Diced chicken stir-fried with vegetables and cashew nuts</i>	
咖 呂 雞★	32	Curry Chicken .....	6.50
甜 酸 雞	33	Sweet and Sour Chicken .....	6.50
杏 仁 雞	34	Almond Chicken .....	6.75
		<i>Diced chicken with vegetables, and Almond nuts</i>	
宮 爆 雞★	35	Kung Pao Chicken .....	6.95
		<i>Chicken sauteed with peanuts and vegetable in hot sauce</i>	
大 蒜 雞	36	Garlic Chicken .....	6.50
大 雪 豆 雞	37	Chicken with Snow Peas .....	6.95
芥 蘭 雞	38	Chicken with Broccoli .....	6.50
乾 豆 雞★	39	Mandarin Chicken .....	7.95
		<i>Chunks of chicken fried in the special spicy sauce</i>	
磨 菇 雞	40	Moo Goo Gai Pan .....	6.95
		<i>Sliced chicken with mushrooms, pea pods and bamboo shoots</i>	
鍋 巴 雞	41	Chicken with Sizzling Rice .....	6.75
		<i>Sliced Chicken with vegetables, served table side on sizzling golden rice crust</i>	
雙 冬 雞 片	42	Chicken with Black Mushroom and Pea Pods .....	7.50
醬 爆 雞	43	Chicken with Plum Sauce .....	6.75
湖 南 雞★	44	Chicken Hunan Style .....	6.95
		<i>Sliced chicken with vegetables and hot sauce</i>	

★ Indicates Hot & Spicy Dish.

香酥雞	45	Crisp Chicken .....	6.95
香酥鴨	46	Crisp Duck .....	8.95

## 牛肉類

雪豆牛肉	47	Beef with Pea Pods .....	7.25
芥蘭牛肉	48	Beef with Broccoli .....	7.25
湖南牛肉★	49	Beef Hunan Style .....	7.75
		<i>Sliced beef with vegetables in spicy sauce</i>	
什錦牛肉	50	Beef with Chinese Vegetables .....	7.25
青椒牛肉	51	Beef with Green Pepper .....	7.25
蒙古牛肉	52	Mongolian Beef .....	7.25
		<i>Sliced tender beef with green onions and served on the crispy rice noodles</i>	
鐵板牛肉	53	Emperor's Beef .....	8.50
		<i>Sliced beef and scallops with vegetables served on the sizzling hot plate</i>	
燕京牛肉	54	Palace Beef .....	7.50
宮爆牛肉★	55	Kung Poa Beef .....	7.50
		<i>Sliced beef stir-fried with peanuts in a hot sauce</i>	
明牛肉	56	Ming's Beef .....	7.25
		<i>Tender sliced beef with vegetables, served on crispy noodles</i>	

## 豬肉類

甜酸肉	57	Sweet and Sour Pork .....	6.50
冬菇肉片	58	Pork with Black Mushroom .....	7.25
魚香肉絲★	59	Pork Szechwan Style .....	6.95
		<i>Shredded pork with vegetables and with spicy sauce</i>	
什錦肉	60	Pork with Chinese Vegetables .....	6.95
回鍋肉★	61	Twice Cooked Pork .....	6.50
		<i>Thinly sliced pork braised with vegetables and hot peppers</i>	
湖南肉★	62	Pork Hunan Style .....	6.95
		<i>Sliced pork with vegetables and spicy hot sauce</i>	
麻婆豆腐★	63	Hot Bean Curd .....	6.25

## 木湏類

## Moo Shu

木湏素	64	Moo Shu Vegetable .....	6.95
木湏蝦	65	Moo Shu Shrimp .....	7.25
木湏雞	66	Moo Shu Chicken .....	6.95
木湏牛肉	67	Moo Shu Beef .....	6.95
木湏肉	68	Moo Shu Pork .....	6.95

## 蔬菜類

## Vegetables

素什錦	69	Chinese Vegetable Delight .....	5.75
草菇芥蘭	70	Straw Mushroom and Broccoli .....	5.75
雪豆馬蹄	71	Pea Pods and Water Chestnuts .....	5.75
紅燒豆腐★	72	Hot Breised Bean Curd .....	6.25
田園四色	73	Four Kinds Sauteed Vegetable .....	5.95
本樓豆腐★	74	House Special Hot Bean Curd .....	6.25

## 炒飯, 麵類

## Noodle & Rice

本樓炒麵	75	House Special Lo Mein .....	6.75
各式炒麵	76	Lo Mein With Your Choice of Chicken, Beef, Pork or Vegetables. (Shrimp 25 cents Extra)	7.25
本樓炒飯	77	House Special Fried Rice .....	6.50
各式炒飯	78	Fried Rice With Your Choice of Chicken, Beef, Pork or Vegetables. (Shrimp 25 cents Extra)	5.95

# MANDARIN FAMILY DINNERS

## Family Dinner A.

### A. Dinner For Two ..... \$19.75

Sizzling Rice Soup  
 Egg Rolls, Fried Won Ton  
 Mongolian Beef  
 Sweet and Sour Shrimp  
 Steamed Rice & Hot Tea

### B. Dinner For Three ..... \$29.95

Sizzling Rice Soup  
 Egg Rolls, Fried Won Ton  
 Mongolian Beef  
 Sweet and Sour Shrimp  
 Garlic Chicken  
 Steamed Rice & Hot Tea

### C. Dinner For Four ..... \$39.95

Sizzling Rice Soup  
 Egg Rolls, Fried Won Ton  
 Mongolian Beef  
 Sweet and Sour Chicken  
 Garlic Chicken  
 Shrimp with Pea Pods  
 Steamed Rice & Hot Tea

### D. Dinner For Five ..... \$49.50

Sizzling Rice Soup  
 Egg Rolls, Fried Won Ton  
 Mongolian Beef  
 Sweet and Sour Chicken  
 Garlic Chicken  
 Shrimp with Pea Pods  
 \*Pork Hunan Style  
 Steamed Rice & Hot Tea

### E. Dinner For Six ..... \$59.75

Sizzling Rice Soup  
 Egg Rolls, Fried Won Ton  
 Mongolian Beef  
 Sweet and Sour Chicken  
 Garlic Chicken  
 Shrimp with Pea Pods  
 \*Pork Hunan Style  
 Beef with Green Pepper  
 Steamed Rice & Hot Tea

## Family Dinner B.

### V. Dinner For Two ..... \$16.95

Egg Drop Soup  
 Egg Rolls  
 Almond Chicken  
 Sweet and Sour Pork  
 Steamed Rice & Hot Tea

### W. Dinner For Three ... \$25.95

Egg Drop Soup  
 Egg Rolls  
 Almond Chicken  
 Sweet and Sour Pork  
 \* Hot Beef with Vegetables  
 Steamed Rice & Hot Tea

### X. Dinner For Four ..... \$35.75

Egg Drop Soup  
 Egg Rolls  
 Almond Chicken  
 Sweet and Sour Pork  
 \* Hot Beef with Vegetables  
 Shrimp with Chinese Vegetables  
 Steamed Rice & Hot Tea

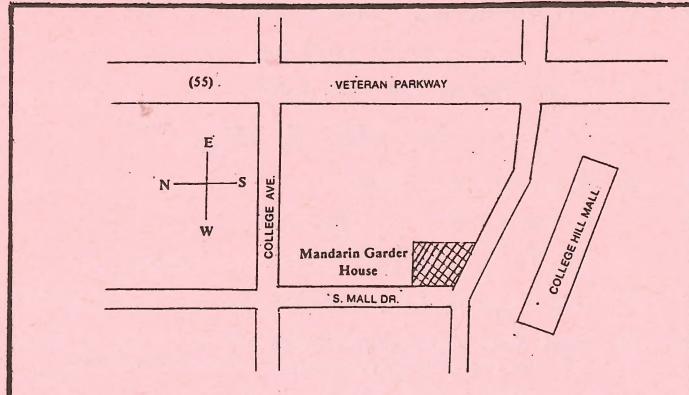
### Y. Dinner For Five ..... \$44.25

Egg Drop Soup  
 Egg Rolls  
 Almond Chicken  
 Sweet and Sour Pork  
 \* Hot Beef with Vegetables  
 Shrimp with Chinese Vegetables  
 Chinese Vegetable Deluxe  
 Steamed Rice & Hot Tea

### Z. Dinner For Six ..... \$53.50

Egg Drop Soup  
 Egg Rolls  
 Almond Chicken  
 Sweet and Sour Pork  
 \* Hot Beef with Vegetables  
 Shrimp with Chinese Vegetables  
 Chinese Vegetable Deluxe  
 Ming's Beef  
 Steamed Rice & Hot Tea

Only Substitution One Entree



# LUNCH MENU

## 頭 拼

## Appetizers

炸 雲 吞	1. Fried Won Ton (8) .....	1.95
春 卷	2. Egg Rolls (2) .....	2.25
蟹 角	3. Crab Rangoon (6) .....	3.25
炸 排 骨	4. Barbecued Spareribs (8) .....	3.95

## 湯 類

## Soup

蛋 花 湯	8. Egg Drop Soup .....	1.25
酸 辣 湯	* 9. Hot and Sour Soup .....	1.75
雲 吞 湯	10. Won Ton Soup .....	1.75
鍋 巴 湯	11. Sizzling Rice Soup .....	1.75

## 海鮮類

## Seafood

甜 酸 蝦	13. Sweet and Sour Shrimp .....	4.25
宮 爆 蝦	*15. Kung Pao Shrimp .....	4.25
什 錦 蝦	20. Shrimp with Chinese Vegetables .....	4.25
魚 香 干 貝	*26. Scallop with Tangy Sauce .....	4.25
蝦 龍 粉	28. Shrimp with Lobster Sauce .....	4.25

## 雞 類

## Chicken

什 錦 雞	30. Chicken with Chinese Vegetables .....	3.75
腰 果 雞	31. Cashew Chicken .....	3.95
咖 哩 雞	*32. Chicken with Curry .....	3.75
甜 酸 雞	33. Sweet and Sour Chicken .....	3.75
杏 仁 雞	34. Almond Chicken .....	3.75
宮 爆 雞	*35. Kung Pao Chicken .....	3.75
大 蒜 雞	36. Garlic Chicken .....	3.75
芥 蘿 雞	38. Chicken with Broccoli .....	3.75

## 牛 肉 類

## Beef

芥 蘿 牛 肉	48. Beef with Broccoli .....	3.95
什 錦 牛 肉	50. Beef with Chinese Vegetables .....	3.95
青 椒 牛 肉	51. Beef with Green Pepper .....	3.95
蒙 古 牛 肉	52. Mongolian Beef .....	3.95
宮 爆 牛 肉	*55. Kung Pao Beef .....	3.95

## 豬 肉 類

## Pork

甜 酸 肉	57. Sweet and Sour Pork .....	3.75
什 錦 肉	60. Pork with Chinese Vegetables .....	3.75
湖 南 肉	*62. Pork Hunan Style .....	3.75

## 蔬 菜 類

## Vegetables

烹 什 錦	69. Chinese Vegetable Delight .....	3.50
-------	-------------------------------------	------

## 炒 飯, 麵 類

## Noodle & Rice

本 樓 炒 麵	75. House Special Chow Mein (Crisp) .....	3.95
各 式 炒 麵	76. Chow Mein with Your Choice of Shrimp, Chicken, Beef, Pork or Vegetables .....	3.50 (Shrimp \$0.25 Extra)
本 樓 炒 飯	77. House Special Fried Rice .....	3.95
各 式 炒 飯	78. Fried Rice with Your Choice of Shrimp, Chicken, Beef, Pork or Vegetables .....	3.50 (Shrimp \$0.25 Extra)

Mon., Wed., Sat.: Egg Drop Soup  
Tue., Thur., Fri.: Hot & Sour Soup